



BEAM
COMIX

坂本ですが？

1巻

4

佐野菜見

e/



9784047309258



1920979006201

ISBN978-4-04-730925-8
C0979 ¥620E

定価 本体 620円＋税

発行 KADOKAWA

KADOKAWA e/





坂本
ですが？

4

I'm Sakamoto,
you know.

佐野
素見

坂本ですが？

4

I'm Sakamoto,
you know.

Table of Contents

Chapter 18:	<i>How I Met Sakamoto-kun</i>	003
Chapter 19:	<i>The Chase, Yet Further Remon</i>	031
Chapter 20:	<i>Der Erlösung</i>	057
Chapter 21:	<i>Something Missing</i>	087
Chapter 22:	<i>No Need For Heron's</i>	117
Chapter 23:	<i>Memento of Class 1-2</i>	151
Final Chapter:	<i>So Long, Sakamoto-kun</i>	191

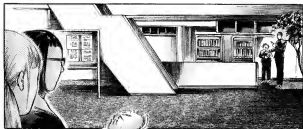
Chapter 18

How I met
Sakamoto-kun

YOU
WON'T
LAY A
FINGER
ON IT.

消火栓











RESTORED
FEELING TO
MY NUMB
HANDS.

MY
ERASER,
WARMED
BY THE
FRICTION



IS MY
GOOD
LUCK
CHARM
NOW.

THE
ERASER
FROM
THAT
TIME



I WAS
ABLE TO
SOLVE ONE
PROBLEM
AFTER
ANOTHER.

THANKS
TO THAT,



LET
ME GO
NEXT!

MY
TURN!



JUST
LIKE MY
LUNCH
BOX'S
SWEET-
AND-
SOUR
PORK!

HOW
BITTER-
SWEET
!!



THE
WEATHER
WAS
REALLY
WINDY,

BATTERING
THE NEW
STUDENTS
MERCY-
LESSLY.



I WILL
NEVER
FORGET
THAT STORMY
OPENING
CEREMONY.



ENOUGH
TO CAST A
SHADOW...

ON MY
BRIGHTLY
PROMISING
HIGH SCHOOL
LIFE.



MY
FAVOURITE
UMBRELLA
BROKE...

THAT
WAS...



JUST THEN...

WHAT?



NO.

ACTU-
ALLY...



YOU
CAN'T
MEAN...!

YOU
SHARED
THE SAME
UMBRELLA
...?!



AT
FIRST, I
THOUGHT

"OH,
YOU
POOR
THING."



BUT...

THEN...



HIS
UMBRELLA
WAS
ALSO...

ALREADY
FLIPPED
BY THE WIND.





EVER
SINCE
THAT
DAY

I'VE
COME
TO LIKE
RAINY
DAYS.



THANKS TO
THAT, THAT
WEATHER I
THOUGHT
TERRIBLE

BECAME A
BLESSED
RAIN IN
MY EYES.



OKAY,
THEN!

I'LL BE
THE
LAST
ONE!



WONDER-
FUL...

TO
HAVE
SUCH A
CERTIFI-
CATION,
TOO...



IT HAPPENED
THE DAY
BEFORE THE
OPENING
CEREMONY,

IN THE
CAFETERIA
OVER THERE.
I CAME HERE
TO PICK
UP MY
TEXTBOOKS...



SO I
WAS
CARRY-
ING THE
TEXT-
BOOKS

WITH
BOTH
HANDS.



I HAD
FORGOT-
TEN MY
BAG,



WAH!



I WAS
WALKING,

WITHOUT
BEING
ABLE TO
SEE IN
FRONT OF
ME...



NO.

WELL, I
DID FALL,
BUT...



WAIT,
THAT
MEANS...

YOU
CAN'T
MEAN...



HE WAS
CARRY-
ING MY
TEXT-
BOOKS...

LIKE
A PRIN-
CESS...



ANY-
WHERE?

ARE
YOU
HURT...











Playing with
Sakamoto-kun

Scissors!





Chapter 19

The Closest,
Yet Farthest
Person











How "helpful" people don't realize the world is a dangerous place! -Manga



SAKAMOTO-KUN...



IT'S
NOT A
DREAM

BUT YOU
CAME BACK
TO THIS
WORLD

SAKAMOTO-KUN...

I THOUGHT
I COULDN'T
MEET YOU
ANYMORE,







SAKA-
MOTO,
YOU'RE
INCREDI-
BLE!!



MISO
SOUP!



I CAN'T
JUST SPACE
OUT!

NOT
GOOD,
NOT
GOOD!



GOT
ANY
TIPS?



I OFTEN
WATCH MY
MOM DO
IT, SO...

ALMOST
LIKE A
MOTHER.



WOW,
KUBOTA-
KUN.

YOU'RE
SO GOOD
AT MELT-
ING THE
MISO







YOU
THIEF!!



WHAT'S
WITH
YOUR
FACE?!

!?



BE
PATIENT,

NO,
NOTHING
...



IN
INDIRECT
KISS WITH
SAKA-
MOTO-
KUN?

I WON'T
LET YOU
HAVE IT!

SAKAMOTO
KUN IS A
FRIEND.



EH...

SU-
GAMI...







OR
YOU'RE
GONNA
ROLL OVER
AND DIE...



SO I
CAN'T JUST
GOLD HIM,
AND THAT'S
EVEN MORE
ANNOYING...



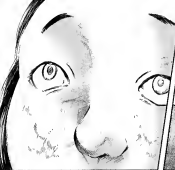




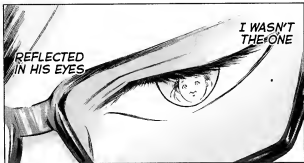












REFLECTED
IN HIS EYES

I WASN'T
THE ONE



I KNEW
IT

SINCE THE
BEGINNING,
YET...



NOT
ME.

IT WAS
YOSHI-
NOBU



THAT
WAS
YOUR
LAST
CHANCE

TO TOUCH
SAKAMOTO-
KUN...



SHIGEM...

YOU'RE
SO SILLY.



I DID,
I DID!
THEY WERE
BOUNCING
EVERY-
WHERE!

DID
YOU SEE
ANYONE'S
RUNNING?



I
WANNA
TOUGH
BOOBS!

AAH,
BOOBS



FOR
REAL?

BUT
THE CLASS
REP'S ARE
SURPRI-
SINGLY BIG,
TOO.

I THINK
SHE'S
GOT
DS!



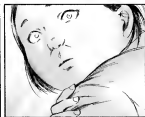
OH!



BUT NOT
SERV'S, I'M
TIRED OF
FEELING
YOURS...

YEAH, EVEN
MANBOOBS
WOULD BE
FINE TOO...











I TIED
THEIR
ENDS.



THE
CURTAINS
BLOWING
BECAUSE OF
THE WIND

WERE
A LITTLE
ANNOYING,
SO...



UHM...



**HUGE
TITTIES
!!!**



I'VE
SEEN
THIS



OH...



YES...



OH.



A MOTHER.

A black and white manga-style illustration. At the top, a man with dark hair and glasses, wearing a dark jacket, is perched on the edge of a rooftop. He is holding a rectangular object, possibly a book or a device, in his hands. Below him, on the ground, a man and a woman are looking up at him. The man, on the right, is wearing a dark jacket and has his hands raised in a gesture of surprise or reaching out. The woman, on the left, is wearing a dark jacket with a white collar and has her hands clasped together in front of her. The background consists of a building with large windows and a textured wall. The overall style is that of a manga or anime illustration.

Chapter 20

Der-Erzkönig







OH,
VOLUNTEER
WORK?



I AM
MAKING
SURE THE
POPULATION
DENSITY PER
FIVE SQUARE
METERS...



ON A
GROUP
DATE?

WOULDN'T YOU
JOIN TOO?



THERE'S
NO HARM
IN GOING



ALL KINDS
OF PEOPLE
GATHER AND
SHARE
INFORMATION.
IT'S A VENUE
WHERE REFINED
CONVER-
SATION AND
BEHAVIOR ARE
ABSOLUTELY
REQUIRED.



*Futsal is soccer/Yooteil played on a smaller scale, with five players per side.



"Slope" and "book" are the English translations of "Doki" and "Mori".





*T.L. as you may know, being a doctor is very lucrative and respected in Japan. Many doctors also have their children inherit their place, so being there is such a family affair aside your future.







*They stand for Saitou's or Masachika's, but it's nothing that serious. It's meant as if your personality is more aggressive or timid pretty much.







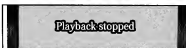


ONE MOMENT...



BY A. LUMBERHOUSE FROM

















Der Erlkönig

Composer: Schubert

Schubert

ANY
HEART IN
BEATING
FASSTER.





The words that
the Elf-King
now breathes
in mine ear?

VERSPRICHT?

WAS
ERLEN
KÖNIG
MIR
LEISE...

UND
HÖREST
DU
NICHT,



MEIN
VATER,
MEIN
VATER,

My father, my father,
and dost thou not hear?

BOY



Wah...
Fuuu...

HE SEEMS
AND SOME
PRESENCE



IT'S
MORE

EXPOSING
THAN I
THOUGHT.



ALSO...











Playing with Sakamoto-kun

3

⁹A type of RPS where the winner has to whack the loser's head with rolled paper (or *flaccidly* *doke* a *print*). If the loser manages to protect his head (usually with a *trick*¹⁰ or *sumo*), no score is assigned (hence, Sakamoto lost, as he should protect his head with the notebook in front of him).



**A glass barrier from someone...?*



SHO-KUN,
WHAT'S
MOROSU?



**THIS
NASTY
STUFF!**

AS IF
I'M
GONNA
EAT

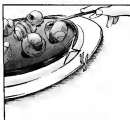


THIS IS ALL
FOR MY
SIBLINGS'
SAKE...

I HAVE
TO THINK
THAT...



...YES.





WHAT
ARE YOU
LOOKIN'
AT?!



I GOTTA SAY,
YOU GOT BALLS!



THINK
THEY CAN
STARE ME
DOWN?

SOME
PUNY
SNAILS



I'LL SHOW
YOU!!













IF YOU GO OVER THERE NOW...





















FOR
THE SAKE
OF HIS
FAMILY.





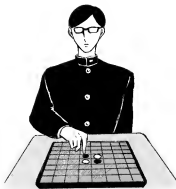






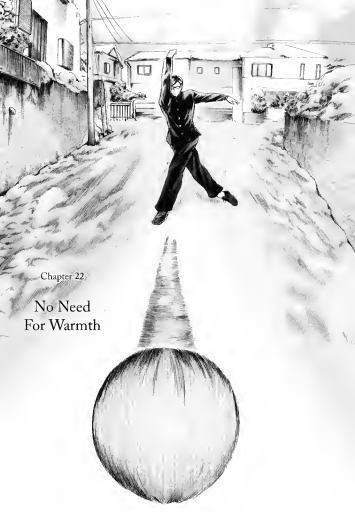
A gay and lesbian parlor, where two people trust one another.





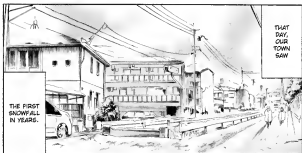
Playing with
Sakamoto-kun





Chapter 22

No Need For Warmth



THAT
DAY, OUR
TOWN
SAW

THE FIRST
SNOWFALL
IN YEARS.



I WANNA
GO BACK
HOME...

AND
SHOWER
MYSELF
IN WARM
ROOIBOS
TEA...



HOW
...

IT'S TOO
COLD...



I HAVE
NEVER
SEEN...

SNOW
PILE UP,
AFTER
ALL...



DON'T
YOU FEEL
THE SAME,
SAMA-
MOTO-
KUN?



WOM.





FUHU
HU...

LISTEN
AND BE
AMAZED



WHO
GAVE BIRTH
TO SUCH A
CREATURE?

WHAT'S
THIS POOR
LITTLE
BUNNY
HERE?



I, ATSUSHI,
LIVED ON A
SNOWY
MOUNTAIN IN
HOKKAIDO
UNTIL 4TH
GRADE!

IT WAS I,
ATSUSHI!



TEACH
YOU EVERY-
THING ABOUT
PLAYING WITH
SNOW!

TODAY,
THE GREAT
ATSUSHI
WILL....

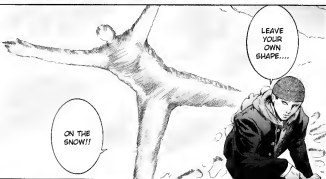


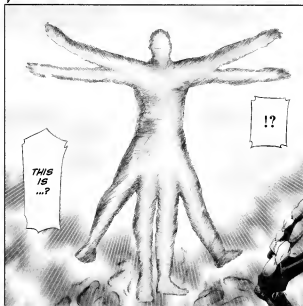
PLEASE
IMPART
YOUR
KNOW-
LEDGE.



I HEARD
THAT,
SAKA-
MOTO!

IT'S YOUR
FIRST TIME
SEEING SNOW
PILE UP,
CORRECT?

















IF
YOU WANT
TO BE HIS
EQUAL, THEN
CHALLENGE
HIM ONE-
ON-ONE.



IT'S A
JOY TO
HAVE
YOU
BACK,
SIR!

SIR!



...HUMP

FUKAGE



FACE HIM
ONE-ON-ONE,
AND WIN.

IT'S
THE
ONLY
WAY.



BECOM-
NISE YOU
AS EQUAL
RIGHT?

YOU WANT
SUKA-
MOTO-
KUN TO















BUT IF
I GO
OUT
FIRST,
I'M
FRI-
SHED.



IT'S
COLD

AND MY
STOM-
ACH
WANTS
TO
BOAT



DOES
HE NOT
FEEL
THE
COLD
OR
SOME-
THING?



OR
EVEN
MOVED
FOR A
WHILE...

DAMMIT...
HE
HASN'T
THROWN
SNOW-
BALLS...



WHERE
THE
SNOW-
BALL?



HE PUT
SOME-
THING...



WHAT
IS HE
...P





GUN...
POW...
DER...?



POW...
POW...
POW...
POW...



HE'S
A DAMN
TERROR-
IST!

THIS IS
AULTS...



THIS GUY
REALLY
WENT AND
MADE A
BOMB!!

YOU
JAB...
YOU'RE
USING
GUNPOW-
DER!



I'M GOING
TO GET
BLOWN UP
WITH
SHELTER
AND ALL...

THIS
IS NO
GOOD.











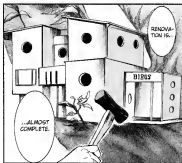
0000 1000 1000 1000 1000 1000





Chapter 23

Memories of Class 1-2





















WE
HAVE
TO
GO!



AT THE
USUAL
PLACE!!

EMER-
GENCY
MEETING
OF THE
"REAL
NASTY
CREW"!



ACCHAN?



SORRY



.....



ACCHAN

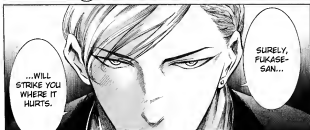


...LEAVE
ME
ALONE
FOR A
WHILE.

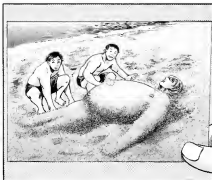
PLEASE



















VENUS!













LOOKING
AT THAT
PICTURE,

YOU...



AT
LEAST,
IN MY
OPINION
...



HUH?



LOOK
LIKE
YOU
HAVE...

LOST
SIGHT
OF
YOUR-
SELF.



THAT'S...

NO,
WELL...



WHAT
ABOUT
SMOKING?



LISTEN.

WERE
YOU THE
KIND OF
GUY TO
PROPERLY
PARTICIPATE
TO SCHOOL
EVENTS?



I'M A
NATURAL
BORN
THUG,
AFTER
ALL!!



I SMOKE,
I SMOKE!



ARE
LIKE
INSECTS
THAT FLY IN
THE NIGHT,
LOOKING
FOR THE
MOONLIGHT.

AND THE
PEOPLE
AROUND
HIM...



TO USE A
METAPHOR,
SAKAMOTO-
KUN IS...

THE
"MOON" IN
THE NIGHT
SKY,



BUT
THOSE
PITIFUL
INSECTS
KEEP
FLYING

NEVER
REALIZING
THAT...



THEY
MIGHT FLY
AS LONG
AS THEY
WANT...

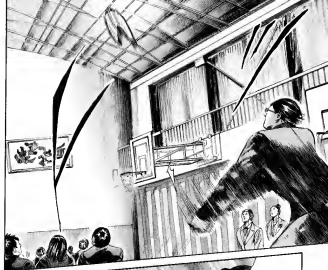
...BUT THE
MOON WILL
ALWAYS
BE OUT OF
THEIR
REACH











**WE
LOOKED
UP TO
FOLLOW
THE BALL
AND...**



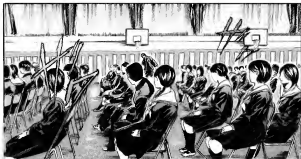
**W-WHAT
THE...?!**





















Chapter 24

So Long,
Sakamoto-kun





















YOU
MIGHT FIND IT
HELPFUL TO
FOCUS ON A
HOBBY.

EVEN IN A
SITUATION
LIKE THAT,
DO NOT
LOSE
YOUR
CALM.



DAY BY
DAY...



...OR
BACK
TO YOUR
PREVIOUS
GOAL.

DOING
SO MIGHT
PUSH
YOU TO
SOMETHING
NEW...



AND
STRONGER...



STRONGER...

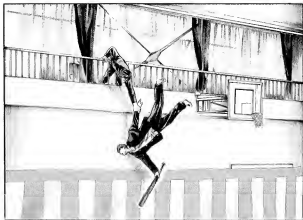
A
FORTIS-
SIMO...

NEW DRIVE
FOR THE
FUTURE.



















I'M
NOT
WORTH
IT...

JUST
LET ME
GO...



...IS
CHARMING
IN ITS OWN
RIGHT.

WAY
OF JUST
PUTTING
YOURSELF
OUT
THERE...



... YOUR ...



NON-
SENSE
LIKE
THAT?

WHO
THE HELL
WOULD
BELIEVE...









IN YOUR
FRIENDS.



PULLED
DOWN
YOUR
PANTS
...

YOU
EVEN



SAKAMOTO...



AND
WITH
THIS...



ALLOW ME
TO CON-
CLUDE MY
SPEECH.























**SECRET
TECHNIQUE**

DEAD LEG









YOU CAN
SWIM JUST
FINE, CAN'T
YOU?

LOOK
AT
THIS.



and he
was not
purticked.

Atsushi's
rampage was
considered an
act, part of
Sakamoto's
speech,



And so the
graduation
ceremony...

drew
to a
close.



he
sometimes
appears on
the nearby
beach with a
surfboard.

But it
seems
that...



As for
Fukasee,

he did not
show up at
the school
any more.



this day
to come.

I didn't
want...



Today is
March 23.

The last
day of
class.



was no lie.

And that
rumor...



After the
graduation
ceremony,

a rumor
started
spreading.



WELL,
SAKA-
MOTO.

GIVE US
ONE LAST
MESSAGE.



deeply...

striking
down...



As the
cherry
trees were
blossom-
ing,

my
heart
was...



I AM GOING
TO TRANSFER
OVERSEAS.

...AS PER THE
INVITATION OF A
CERTAIN SPACE
DEVELOPMENT
ORGANIZATION.



I WILL
THIS BE
INVOLVED
IN IT...

PERSON-
ALLY AND
DIRECTLY.



I HAVE
BEEN
ALWAYS
INTER-
ESTED...

IN THE
PROJECT
OF HUMAN
MIGRATION
TO MARS.





SAKA-
MOTO-KUN,
BEFORE YOU
GO AWAY...

WE
WANT TO
TAKE YOUR
FACE'S
"MOLD."



IT'S
THE
LAST
DAY,
MAN.

SHOW US
A LOSER'S
PIE-SMEARED
FACE FOR
ONCE!



FOR THE
SNOWBALL
FIGHT!

THIS IS
REVENGE...



HERE,
MY SPECIAL
PIE!

EAT IT
ALL UP,
GRAT!



...TO HAVE
YEARS OF
EXPERIENCE!

I'LL SHOW
YOU WHAT IT
MEANS...

























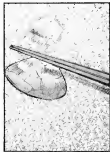
ME? I'M
SAKAMOTO,
YOU KNOW.





*BT, she would say "my" here in "friend" is first person possessive for "myself"







Playing with
Sakamoto-kun

2

Way!





たい焼

炭
焼



あつあつ

Chapter 21

Something
Missing

MEDIUM
RARE,
PLEASE.

ステーキ
あんこ







...WELL,
IF IT'S
JUST ONE
DINNER...

REALLY?!



JUST
ONE
SECOND!

HEY!



I DON'T
KNOW
JACK
ABOUT
FRENCH



OK,
LET'S
RENT
FORMAL
CLOTHES
AND...

WE
MUST
PREPARE
DINNER
FOR THE
LITTLE
ONDS,
TODAY



ACT
LIKE THE
SON OF
AN UPPER
CLASS
FAMILY.

I'M
BEGGING
YOU,

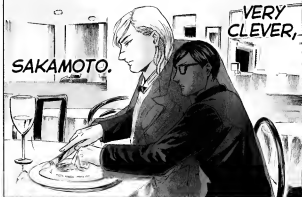




LOBSTER
TERRINE
WITH WINTER
VEGETABLES.







SAKAMOTO.

**VERY
CLEVER,**



**SAKAMOTO,
WHO KNOWS
MANNERS,
MOVES HIS
HANDS...**

**AND I
JUST CHEW
THE FOOD
BROUGHT
TO MY
MOUTH.**



**THIS
DESPERATE
LAST
RESORT...

IS PROVING
SURPRISINGLY
LOGICAL.**



**YOU HAVE A
WELL-BUILT
BODY, DON'T
YOU?**



**ANYWAY,
SHO-KUN.**

REPEAT





HUH?



NO, I MEAN,
IT'S NOT
WHAT
YOU
THINK!

HOW
ARE YOU
GOING
TO GET
OUT OF
THIS...?



THIS IS...



THE
NAPKIN...?



HEY,
SAKAMOTO...

WHY
ARE YOU
PLAYING
WITH...



...YES

IT'S
ACTUALLY
NOTHING
AT ALL.



.....



WANT I
REACT
BY THAT
HAIL...

SOMETHING
BILLY,
REALLY...



11. "Right" and "growing flowers" are both spelled "sumai." Hence the pun





**FREAKIN'
SNAILS!?**



**FIT FOR
HUMANS!**

**THIS
AIN'T
FOOD**



**HEY,
CHEF!**

**YOU
TRYIN'
TO
START A
FIGHT?!**



HEY...!



**HEY,
WAIT**



**HEY,
WAIT**



JAI MINI NIS BOX

OTAFREEK

EDITOR

OMI BADA! TRANSLATOR

OTAFREEK PROOFREADER

IXSL00Z CLEANER

FLAME- REWRITER

DANCE4THEDEAD, OTAFREEK TYPESETTER

OTAFREEK QUALITY

NOTES

Like us on Facebook:

<http://facebook.com/jaiminibox>

Or visit:

<http://jaiminibox.com>



You can support the Mangaka by having the official editions when it's available in your region/language!



JAI MINI NIS BOX

DOBO

PAINTS

OMI BADA! TRANSLATOR

OTA PROOFREADER

ARROW & OTA CLEANER

KEY & OTA REDRAWER

DAXTER & OTA TYPESETTER

OTA QUALITY

NOTES

Like us on Facebook

<http://facebook.com/jaiminibox>

Or visit:

<http://jaiminibox.com>



You can reuse the Mangaia by having the
official editors when its available in your sig box (page 4)